

# Holy Family Parish

Sacred Heart-St. Joseph-St. Ladislaus churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community



Holy Family Parish

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org) or [pl.holyfamilyforall.org](http://pl.holyfamilyforall.org)  
email: [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)  
social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)  
<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart  
8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph),  
10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),  
10:30am (Hungarian, St. Ladislaus),  
12:00pm (Spanish, St. Joseph);  
7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekday:** 7:00am M-F (St. Ladislaus)

8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),

Wed. (Sacred Heart, Spanish), Thur. (St. Ladislaus, Hungarian)



## First Penance & Monthly Penance Service July 29, Monday, 7pm, St Joseph Church

### THROOP AVENUE PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Parish Center phone: 732-545-1681  
Fax: 732-545-5059

Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm; Fri 8:30am-12pm

### PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, *Caritas* associate, trauma-informed  
(ext. 108) - [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

Jennifer HERRERA, youth empowerment specialist  
(ext. 113) - [JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

Imre JUHASZ, parochial vicar  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

Bridgette PEREZ, *Caritas* director  
(ext. 103) - [BridgetteS@holyfamilyforall.org](mailto:BridgetteS@holyfamilyforall.org)

Rocio RAMOS, director of pastoral services  
(ext. 102) - [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

Diana RUIZ, *Caritas* associate, case manager  
(ext. 105) - [DianaR@holyfamilyforall.org](mailto:DianaR@holyfamilyforall.org)

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator  
(ext. 104) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager  
(ext. 107) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar  
[WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

### PARISH LEADERS

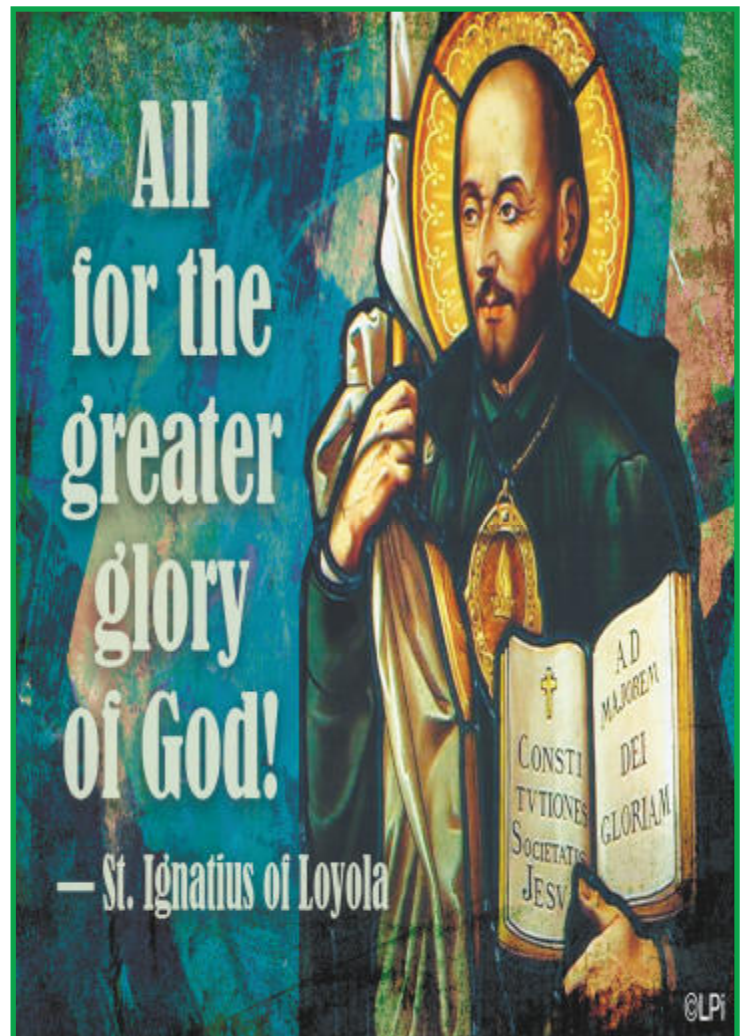
PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach

SPECIAL ASSISTANT TO THE PASTOR: Alan Auciello

THEOPHANY CENTER: Eileen Aguilar





**August**

**Families, Schools of Human Growth**  
**That families, through their life of prayer and love, become ever more clearly "schools of true human growth."**

**MASS SCHEDULE AND INTENTIONS**

**Saturday, July 27 – Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - For the People  
 4:30 PM (SH) - (English) - Antonio and Russell Watson

**Sunday, July 28 - Seventeenth Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - Gloria Silzer  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - O zdrowie i Boze Blogoslawnstwo dla juli Hanna z okazji urodzin  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the People  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - For the People  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Juan y Rina de Santos  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People

**Monday, July 29 - Saint Martha**

7:00 AM (SL) - (English) - For the People  
 8:00 AM (SH) - (English) - Charles Robertson Jr.

**Tuesday, July 30 - Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the People  
 8:00 AM (SH) - (English) - Gloria Silzer  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People

**Wednesday, July 31 – Saint Ignatius of Loyola, Priest**

7:00 AM (SL) - (English) - Alfred Viegas  
 8:00 AM (SH) - (English) - Gloria Silzer  
 7:00 PM (SH) - (Spanish) - Por las Almas del Purgatorio

**Thursday, August 1 - Saint Alphonsus Liguori, Bishop and Doctor of the Church**

7:00 AM (SL) - (English) - Ema Luis Viegas  
 8:00 AM (SH) - (English) - For the People

**Friday, August 2 -Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the People  
 8:00 AM (SH) - (English) - Souls of Remembrance

**Saturday, August 3 - Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - Eileen McGuire Thompson  
 4:30 PM (SH) - (English) - Gloria Silzer

**Sunday, August 4 - Eighteenth Sunday in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - Alexander Bacsko  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze sw.p. Jerzego Drobniewskiego w 1 rocznice smierci od choru  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Familia Rojas Pelaez  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Ema Luis Viegas  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the People

**Note: Though not published here to meet publication deadlines, late requests for Mass intentions are honored at appropriate Masses.**

**FAMILY MILESTONES**

**CHRISTIAN MARRIAGE** - Congratulations and best wishes to Rocío Betancourt and Armando Bautista for their July nuptials and also to Ninel Orbe and Ruben Salado for their 25th wedding anniversary celebration!

**QUINCEANERA MASSES** - Let's pray & bless our Quinceanera celebrants for July: Noemy Alvarado Merino and Nezzle Mendez.

**BAPTIZED IN THE NAME OF THE FATHER, SON & SPIRIT** Blessings to the baptismal candidates for July: Ruben Tapia, Yanual Espana, Julie Yuyuita Duran, Itsahana Julieth Banos, Jack Hansel Lugo Luna, Jorge Saavedra, Yahir Vasquez Santos, Alitzel Castro Montecinos, Susi Lopez Castro, Kelly Lopez, Katherine G Lopez, maria Jose Ortega Vidals, and Lucas Mateo Hernandez Reyes.

**PLEASE CALL ROCIO RAMOS at the PARISH CENTER 732-545-1681 Ext 102 for details.**

■**BAPTISM** - our preference is to celebrate Baptism at a Sunday Mass, or in the Saturday afternoon monthly group of baptisms (date varies).

■**SACRAMENTS OF HEALING: Anointing or Reconciliation** - by appointment or at scheduled seasonal services, usually the last Monday evening of the month.

■**MARRIAGE** - parishioners are invited to contact the Throop Avenue Center at least one year in advance of the proposed wedding date, to secure eligibility and availability.



**Flores De María**

*(Nunca es muy temprano para responder a Dios)*

Grupo de niñas de 7 a 17 años de edad que quieran acercarse a Dios por medio del ejemplo de María.

Rocio Ramos-732-545-1681 ext. 102  
 Diacono Nelson-732-545-1681 ext. 107

For basic human needs, access our Conference Society of St. Vincent de Paul through Diana Ruiz from the Pastoral Team, at 732-545-1681 (ext. 105), or DianaR@holyfamilyforall.org.



**Diana Ruiz' Summer Hours:**  
 Tues., Wed., Thurs., 9am - 5pm

Jane Dowling, conference president  
 Joseph Grau, vice-president  
 Lori Snyder, treasurer

**HORARIO DE SERVICIO DE INMIGRACION / IMMIGRATION SERVICES CARIDADES CATOLICAS/CATHOLIC CHARITIES**

56 Throop Ave. New Brunswick, NJ  
**\*\*\*BY APPOINTMENT ONLY NOW\*\*\***  
 Call 732-324-8200 to make an appointment with a Catholic Charities accredited counselor.

**PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names**



to our list of sick parishioners, please pray for them, especially Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Władysław Prościak, Roman Szwarz, Irena Szewczak, Brian Ward, John Ward, Margaret Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Raveena & Vanessa Gayo.



**Time - Talent - Treasure**  
**Thank you for your generosity!**

**Weekend Collections:**  
**07/14 - \$5,033**

## PARISH NEWS

**FIRST PENANCE/MONTHLY PENANCE SERVICE** -- Monday, July 29, at 7pm at our St. Joseph worship site.

**MISSION CO - OP WEEKEND -- AUGUST 3 & 4**

We welcome Rev. Manickam Joseph Soosai, pastor of the Sacred Heart Parish in Tamil Nadu, India. He previously served as a professor in the seminary and the manager of the seminary. Most recently he was the Vicar General, but he asked to be returned to parish life - his true love. Nature of the mission appeal: to help women, youth and children. His main focus is to empower new women's self-help groups so they can grow economically & spiritually, to help fund programs so poor children can stay in schools, as well as, to develop an apostolic school to nourish religious and priestly vocations. As unbelievable as it sounds, Fr. Joseph's mission tries to serve 350,000 people; only 5,500 are Catholic since Christians are a very small minority in India. The theme of this year's observance is "*Baptized and Sent: The Church of Christ on Mission in the World.*" Come and let us show our spiritual and material support as he preaches at the 4:30pm Vigil Mass on August 3 and the 8am, 10am, and 12pm Masses on August 4.

**IMPORTANT CORRECTION:**

**FIRST COMMUNION** date is August 17, 10am at St Joseph Church. We apologize for the misprint in last week's edition of the bulletin.

**ST. SHARBEL DEVOTIONAL MASS TO RE-START AUG. 22** --We will again offer a monthly devotional Mass for the intercession of St. Sharbel on the 22nd of the month. Next one: Thursday, Aug. 22 at 7pm at St. Joseph.

**UKULELE CAMP UPDATE** -- Led by Deacon Nelson Torres, this summer program, which runs from July 9 to August 16, is now on its third week. The participants are having loads of fun with team-building activities, sports and games, while learning to play the ukulele and enhancing their musical abilities. There are about 32 kids in the 2<sup>nd</sup> Ukulele Camp this summer. Once again, we are so grateful to our sponsors, to Deacon Nelson, and to all the people behind this ongoing summer program.

**SINCEREST THANKS** -- to Father Kevin Kelly and Aracely Xelhua. Fr Kevin has been transferred to Saint Ann Parish in Raritan, NJ. We thank you Fr Kevin for your many years of dedicated service to our faith community at Holy Family. Aracely, on the other hand, will pursue a career in the health field as a medical assistant. She was an integral part of our pastoral team for almost three years. Thanks for all your hard work Aracely. With our loving support, warm gratitude and ardent prayers, may Fr Kevin and Aracely bring the same joy and enthusiasm as they fulfill their new mission entrusted to them by our Lord.

## NOTICIAS DE LA PARROQUIA

**PRIMERA PENITENCIA/SERVICIO MENSUAL DE PENITENCIA/CONFESIONES** -- Lunes, 29 de julio a las 7pm en el sitio de adoración de San Jose.

**MISION COOPERATIVA EL FIN DE SEMANA DEL 3 Y 4 DE AGOSTO** Damos la bienvenida al Reverendo Manickam Joseph Soosai, pastor de la Parroquia del Sagrado Corazón en Tamil Nadu, en el sur de la India. Anteriormente se desempeñó como profesor en el seminario y como administrador del mismo. Más recientemente, fue vicario general, pero pidió que se le devolviera a la vida parroquial: su verdadero amor. La Apelación que presentara será para ayudar a mujeres, jóvenes y niños. Su objetivo principal es empoderar a los nuevos grupos de autoayuda de mujeres para que puedan crecer económica y espiritualmente, ayudar a financiar programas para que los niños pobres puedan quedarse en las escuelas y desarrollar una escuela apostólica para alimentar las vocaciones religiosas y sacerdotales. **Tan increíble como suena, la misión del Padre José es tratar de servir a 350,000 personas;** pero tenga en cuenta que solo 5,500 son católicos. Los cristianos son una minoría muy pequeña en la India. El tema de la conmemoración de este año es "**Bautizado y enviado: La Iglesia de Cristo en misión en el mundo**". Mostremos nuestro apoyo espiritual y material mientras el Padre José predica en la **Misa de Vigilia a las 4:30 pm el 3 de agosto y las 8:00 am, 10am, y 12pm Misas el 4 de agosto.**

**CORRECCIÓN IMPORTANTE:**

La fecha de la **PRIMERA COMUNIÓN** es el 17 de agosto, a las 10 am en la iglesia de San José. Pedimos disculpas por el error en la edición de boletín de la semana pasada.

**MISA DEVOCIONAL PARA SAN CHARBEL SE REINICIA EL 22 DE AGOSTO** - Ofreceremos nuevamente una misa devocional mensual por la intercesión de SAN CHARBEL día 22 de cada mes. La siguiente será el jueves 22 de agosto a las 7 pm en San Jose.

**NOTICIAS SOBRE EL CAMPAMENTO DE UKULELE:** liderado por el diácono Nelson Torres, este programa de verano, que se extiende del 9 de julio al 16 de agosto, se encuentra en su tercera semana. Los participantes se divierten mucho con actividades de creación de equipos, deportes y juegos, mientras aprenden a tocar el ukelele y mejoran sus habilidades musicales. Hay unos 32 niños en el 2º Campamento Ukulele este verano. Una vez más, estamos muy agradecidos con nuestros patrocinadores, con el Diacono Nelson y con todas las personas que están detrás de este programa de verano.

**MUCHAS GRACIAS** - al padre Kevin Kelly y Aracely Xelhua. El padre Kevin ha sido transferido a la parroquia de Saint Ann en Raritan, NJ. Le agradecemos al Padre Kevin por sus muchos años de servicio dedicado a nuestra comunidad de fe de la Sagrada Familia. Aracely, por otro lado, seguirá una carrera en el campo de la salud como asistente médico. Ella fue una parte integral de nuestro equipo pastoral durante casi tres años. Gracias por todo tu arduo trabajo Aracely. Con nuestro amoroso apoyo, cálida gratitud y ardientes oraciones, pueden brindar la misma alegría y entusiasmo que compartieron con nosotros a aquellos a quienes servirán ahora mientras cumplen su nueva misión que nuestro Señor les ha confiado.



**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**  
**Niedziela 28 lipca 2019 r.**

**2 Piesza Pielgrzymka** z Great Meadows, NJ, do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, PA, odbędzie się w dniach **od 8 do 11 sierpnia**. Rozpoczęcie pielgrzymki w czwartek, 8 sierpnia, o godz. 7:00 rano w parafii Św. Piotra i Pawła w Great Meadows, NJ. Rejestracja zaczyna się o godz. 5:30 rano. Zakończenie pielgrzymki w niedzielę, 11 sierpnia, Mszą Świętą o godz. 14:00 w Amerykańskiej Częstochowie. Msza Św. odprawiana jest codziennie. Będzie wiele okazji do spowiedzi św., przemyśleń, nawiązania nowych przyjaźni, refleksji i rozmowy. Pielgrzymka ma charakter modlitewny i pokutny. Pielgrzymów obowiązuje właściwe zachowanie się i odpowiedni strój.

**Druga kolekta** w następną niedzielę zostanie przeznaczona na **St. Vincent De Paul Society**.

Rozpoczął się czas wakacyjnego wypoczynku. Wykorzystajmy go na pogłębienie naszych relacji z Bogiem i **pamiętajmy o niedzielnej Mszy Świętej** podczas naszych wakacyjnych wyjazdów.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

**PARISH ANNOUNCEMENTS**  
**July 28, 2019**

**32<sup>nd</sup> Walking Pilgrimage** from Great Meadows, NJ, to American Częstochowa, in Doylestown, PA, will take place from **August 8 to August 11**. More information on the Internet.

Next Sunday's **second collection** is for **St. Vincent de Paul Society**.

The summertime is here – use it to get closer to God. Please, remember about **Sunday's Mass** during your vacation.

God's blessings to everyone for today's Sunday, as well as for the coming week.



**SAINT LADISLAUS CHURCH  
@ HOLY FAMILY PARISH**

A Sunday Reflection  
by István Horváth

When do we ask for help?

"So I say to you: Ask [His will] and it will be given to you; seek [His will] and you will find it; knock and the door will be opened to you. For everyone who asks receives; the one who seeks finds; and to the one who knocks, the door will be opened." Lk 11:9-10

When we are "on top of the world", "on top of our game" and "everything is looking up" ... we don't look for help and we rarely thank God who got us there. We think we are doing everything by our own power and by our own smarts, and that we can accomplish anything if we keep wanting everything. When we get there: to our goal that is, we make new goals and still new ones until we feel we have everything we think we need and we think makes life worth living. And then what? Well, then we realize that all that we have accomplished doesn't bring us joy at all. In fact, it causes us anxiety and makes us feel quite uneasy and lonely, and even depressed. We don't understand why others don't share our view of success, instead they are envious of our accomplishments.

It's when we are down and out, when we are rejected at each attempt and when we are most disgusted with our actions and ourselves for being so self ish, that we seek help. We may even get to a point where we ask God to intervene. It's then that God can work His miracles with our person, it is then that we find happiness and life's joy: when we are open to His will and are humble enough to accept Him.

**CLINTON  
MONUMENT COMPANY**

40 Years of  
Experience



Granite and  
Bronze  
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER  
BROTHERS  
PAINTING**

Interior • Exterior  
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

**C. F. T. TAX, INC.**

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return  
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover  
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

**GOWEN FUNERAL HOME**

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

**PROTECTING SENIORS NATIONWIDE  
MEDICAL ALERT SYSTEM**



**\$29.95/MO**

BILLED QUARTERLY



CALL NOW! 1.877.801.7772

WWW.24-7MEDALARM.COM

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

**BOYLAN**

*Funeral Home*

188 Easton Avenue  
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~



**QUALITY PROFESSIONAL SERVICE**

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING  
HEATING & COOLING**

1186 Livingston Avenue  
North Brunswick, NJ 08902



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonelectricco.com

**732-247-7390**

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

**catholicmatch<sup>®</sup>  
New Jersey**



CatholicMatch.com/NJ



**La Guelaguetza Mexican Store**

240 Somerset Street  
(732) 979-8737

Mole • Quesillo • Queso • Chocolate • Pan De Yema  
Moyete • Semita • Tlayudas • Frutas • Bolis • Ropa  
Tipica • Artesanias • Paqueteria

Envios De \$\$ - Y Mucho Mas - Visitenos



**WE'RE HIRING  
AD SALES EXECUTIVES**



- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT

careers@4LPi.com • www.4LPi.com/careers

**HELP PROTECT  
YOUR FAMILY & HOME**

CALL NOW! 1-888-862-6429



HOME SECURITY TEAM

**AVAILABLE  
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR  
BUSINESS HERE**

Contact **Steve Campo** to place an ad today!  
scampo@4LPi.com or (800) 477-4574 x6450

